

HIKING TRAILS 青葱远足径

THE DRAGON'S BACK 龙脊远足径

Dragon's Back was voted the "Best Urban Hiking Trail" in Asia by *Time* (Asia edition) in 2004. The Dragon's Back is a path connecting Wan Cham Shan and Shek O Peak, stretching vertically over D'Aguiar Peninsula. The path undulates between these hill tops, reminiscent of the shape of a dragon's backbone. Just a short hop from the bustle of Hong Kong East, it provides stunning views of Shek O, Tai Long Wan, Stanley, Tai Tam and the South China Sea.

龙脊远足径曾于2004年被《时代周刊》(亚洲版)选为亚洲最佳市区远足径。龙脊是指香港岛打烂埗顶山至云枕山之间的一段山路，横跨鹤咀半岛。山峦高低起伏，远观仿如一条飞龙，故名龙脊。龙脊远足径方便易达，沿途可饱览石澳、大浪湾、赤柱、大潭及南中国海一带海景的壮丽景色。For details, please visit 详情请浏览：discoverhongkong.com



圖例 Legend

- 路線 Route
- 山峰 Peak
- 巴士站 Bus Stop
- 洗手間 Toilet
- 停車場 Car Park
- 休憩涼亭 Pavilion
- 告示板 Information Board
- 緊急求助電話 Emergency Helpline